



PNTL simu hikas fali responsabilidade primária polisiamentu iha distritu foun haat



» UNMIT Photo/ Bernardino Soares

Durante fulan-Setembru, Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL) simu hikas fali knaar responsabilidade primária polisiamentu nian iha distritu hirak hanesan; Likisá, Ermera, Aileu, no Manufahi nune'e mós hosi Departamentu Imigras-aun, Unidade Patrullamentu Fronteira, no hosi Eskritóriu Interpol nian. Ne'e hanesan parte ida hosi simu hikas fali responsabilidade primária polisiamentu nasionál nian iha distritu hotu-hotu no iha unidade polisiais nian.

Distritu Likisá hanesan distritu dahuluk ne'ebé iha komandante distritu feto ida, Natercia Eufracia Martins (foto iha kraik). "Komandante Martins nu'udar komandante feto distritál dahuluk nian iha Timor-Leste, agora komanda forsa ida iha distritu nian ho ofisial na'in-100, inklui feto na'in-24," Ameerah Haq, Representante Espesial Sekretáriu-Jerál ba Timor-Leste hateten durante seremonia iha Likisá. "Ita-boot nia susesu notável no meresidu ne'e nu'udar prova avansadu ida ba igualidade jéneru nian ne'ebé hala'ó daudaun, la'os de'it iha PNTL nian laran maibé mós iha área oioin hosi governu no ba sosiadade tomak iha Timor-Leste."

RESJ promete katak Nasoins Unidas sei atu aumenta tan ba orientasaun no apoiu ba ofisial PNTL sira, conforme solisita ona hosi autoridade nasionál sira no aprovalu hosi Konsellu Seguransa Nasoins Unidas.

Governu Timor-Leste no UNMIT hamutuk implementa ona prosesu simu hikas fali ne'e ho forma graduál ida. PNTL hetan avaliasaun iha kada distritu hosi ekipa konjunta ida, ne'ebé kompostu hosi representante governu nian no UNMIT, inklui ho Polísia ONU nian no PNTL. Ekipa ne'e konkorda ba malu hodi aplika kriteria avaliasaun kona-ba PNTL ninia prontidaun hodi simu hikas fali responsabilidade primária polisiamentu nian.

Prosesu simu hikas fali knaar ne'e hahú iha Distritu Lautem iha fulan-Maiu tinan 2009. Ne'e hafoin kontinua iha distritu Oecusse iha fulan-Juñu, no Manatuto iha fulan-Jullu, no transferénsia responsabilidade ba administrasaun no jestaun iha Sentru Formasaun Polisia nian iha fulan-Setembru, no Unidade Polisia Marítima no Servisu Intelijénsia Polisia iha fulan-Dezembru. Mós iha fulan-Dezembru tinan 2009 distritu Vikeke sai nu'udar distritu dahaat ne'ebé PNTL simu hikas fali responsabilidade. Iha fulan-Abril tinan ida ne'e, PNTL sira simu hikas fali responsabilidade iha distritu Ainaro no Baukau.

Polisia ONU nian sei mantein nafatin sira-nia prezensa iha distritu hirak ne'ebé PNTL simu hikas tiha ona responsabilidade ne'e, atubele monitór, orienta, akonsella, no apoiu ba PNTL hosi aprosimasaun parseria nian ida, inklui iha área protesaun ba direitus umanus.



» UNMIT Photo/ Bernardino Soares



» UNMIT Photo/ Bernardino Soares

Tour de Timor anuál daruak nian remata

Tour de Timor hanesan "ida ne'ebé diak liu duké korrida barak iha Australia," hateten Orientadór Kampiaun Mundiál Bisikleta Foho nian, Andrian Jackson ne'ebé manán tiha Tour de Timor anuál daruak nian. Jacinto da Costa nu'udar Timoroan primeiru ne'ebé to'o iha liña ho fatin jerál 14.

Aleinde dezafiu hosi korrida ne'e rasik, esperiénsia tomak ne'e mós parese kona iha siklista sira.

"Tour de Timor furak tebetebes! Maske isin kole duni, bainhira ami ba liu suku suku no haree ema hotu ne'ebé hakilar no apoiu ami, no bainhira haree rai, no foho, no tasi, no ambiente ne'ebé kapas liu, ami sente ksolok la halimar. Kalan kalan ami sente bemvindu iha área hotu, no bainhira udan boot sira mos hetan fatin maran ba ami atu toba atu deskansa dí'ak no halai fali. Ami kontente tebes ho Tour de Timor hotu," Stephen Malloch membru ekipa ONU ne'e hatete.

Hamutuk hotu siklista na'in-342, inklui Timoroan na'in-70, ne'ebé hola parte iha korrida ne'ebé hakole an tebes ne'e, ne'ebé lori siklista sira hosi Dili ba Balibo, Suai, Ainaro, Aileu, no filafali mai iha Dili. Tour de Timor ne'e hahú iha loran 13 fulan-Setembru no remata iha Sesta-Feira, loran 17 fulan-Stembru.



» UNMIT Photo/ Bernardino Soares



Primeira graduasaun ba klase médikus kualifikadu Timor nian



» UNMIT Photo/ Bernardino Soares

Timor-Leste hamosu tan ona primeira graduasaun ba klase médikus kualifikadu iha nasaun ne'e. Médiku joven na'in-sanulu resin-ualu, inklui feto na'in-sia, simu tiha sira-nia graus, iha serimónia ida ne'ebé foin lalais ne'e hala'o iha Dili. Sira remata tiha ona sira-nia formasaun iha Cuba hanesan parte ida hosi programa governu nian ne'ebé hahú iha tinan 2004, atu haruka estudante selesionadu sira hodi bá tuir formasaun espesializada ida iha estranjeiru. Aumentu ida ba profesionais treinadu sei tulun Timor-Leste hodi hakat liu dezafu ne'ebé nia hasoru iha nia dalan ba konstrusaun nasaun no estadu.

Presiza verifika dadus sensus 2010

Hodi sukat konfiabilidade informasaun ne'ebé halibur iha sensus uma-kain tinan 2010nian, Diresaun Estatística Nasionál (DEN) ne'ebé iha Diresaun Polítika Nasionál, Peskiza no Análize, hosi Ministériu Finansas nian sei realiza Peskiza Pós-Enumerasaun nian ida entre loraun 2 – 16 fulan-Outubru.

Peskiza Pós-Enumerasaun kuaze involve intervistador ema na'in-200 iha suku 116 iha nasaun nia laran tomak.

"Hodi verifika kapasidade no kualidade hosi dadus ne'ebé halibur tiha ona durante sensus, hanesan padraun prosedimentu nian" Elias Ferreira, direktor hosi Diresaun Nasionál Estatística ne'e hateten, orgaun governu nian ne'ebé responsabiliza ba implementasaun Sensus ne'e. Sensus hanesan operasaun ne'ebé kompleksu no karun tebes, ne'ebé signifika katak ita presiza halo atu informasaun hirak sensus nian ne'e bele útil. Tanba razaun ne'e maka ita presiza hatene atu oinsá maka informasaun hirak bele iha konfiansa.

Métodu kontrolu kualidade ne'ebé eskolla hosi Ekipa Técnica Sensus nian hanaran Peskiza Pós-Enumerasaun. Durante Peskiza Pós-Enumerasaun área urbana no rurais lubuk ida ne'ebé selesionadu la tuir orden hosi parte tomak nasaun nian sei vizita hikas fali hosi pesoál terrenu ne'ebé trínadu. Ema-sira iha uma-kain hamutuk 13.500 ne'e sei hetan perguntas oituan, inklui sira-nia naran, tinan, estadu sivil, lingua

materna, no nível ba ensinun nian. Resposta hirak ne'e sei rái kuidadu ho konfidensial, hafoin sei halo komparaun ho informasaun hirak ne'ebé halibur hosi uma-kain ne'ebé hanesan durante sensus atuál nian iha fulan-Jullu tinan ida ne'e.

"Ne'e importante katak ema-sira iha área selesionada bele entende katak sira-nia comunidade eskolla la tuir orden no ne'e la'os tanba ami deskunfia katak sensus ne'ebé hala'o iha área hirak ne'e ladi'ak," Elias Ferreira dehan.

Iha tentativa hodi avalia ba kampaña publisitária sensus nian, porsentu 10 hosi uma-kain ne'ebé hetan vizita durante PPE ne'e mós sei hetan perguntas ruma kona-ba oinsá no iha-ne'ebé maka sira hetan informasaun kona-ba sensus.

PPE ne'e hanesan sensus atuál, ne'ebé hetan apoiu no parsialmente finansia hosi Fundus Nasoins Unidas ba Populasaun (UN-FPA). Konforme planeia ona, katak rezultadu preliminarua kona-ba sensus Populasaun no Uma-Kain tinan 2010 nian sei fó-sai iha finál fulan-Outubru. Relatóriu prinsipál sensus nian, ho informasaun demográfikas ne'ebé detalla, sei fó sai loloos iha fulan-Abril tinan 2011 no hein katak bele tulun governu no ninia parseiru dezenvolvimentu sira hodi halo planu no implementasaun polítika sira pública nian ne'ebé nato'on no realista.

Juventude manan futebol amigável ho polisia iha Baukau



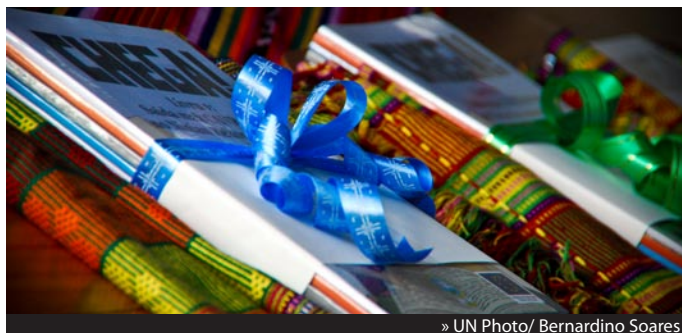
» UNMIT Photo/ Antonio Corbacho Moreno

Jogu futebol amigável ida entre autoridades lokál polisia Nasoins Unidas nian no membru hosi Asosiasaun Juventude Animista Baukau hala'o tiha iha loraun 29 fulan-Agostu iha estádiu Baukau. Organiza tiha hosi Koordinador Seniór Juventude, Sr. Johnny Marques, jogu ne'e hanesan ezersisiu ba konstrusaun comunidade ida ne'ebé ho intenssaun atu hametin relasaun entre polisia lokál ho juventude sira.

Ekipa sira ne'e kompostu hosi Polisia Nasoins Unidas na'in-sia, ofisiais polisia nasional na'in-hitu, asistente lingua na'in-ida no juventude na'in-20 hosi Asosiasaun.

Polisia sira konesa marka golu ida durante jogu oras-rua nia laran, enkuantu Asosiasaun Joven Baukau marka tiha sira-nia dalan ba vitória ho golu impresionante haat. Planeia hela ona jogus liután hanesan ne'e iha futuru. Aleinde atividade desportivas, Asosiasaun mós realiza dansa sira tradisionais nian, iha banda múzika ida, kontinua ho galeria ida hosi artistas lokais.

Lansamentu ba versaun popular *Chega!*



» UN Photo/ Bernardino Soares

Volume lima hosi versaun popular "*Chega!*", relatóriu ida hosi *Komisaun de Akollamentu, Verdade e Renkonsiliasaun iha Timor-Leste* (CAVR) hala'o tiha ona ninia lansamentu iha Dili. Versaun ilustrada ne'e kobre istória konfliktu nian nune'e mós ho kunkluzsaun prinsipais no rekomendasaun sira ho lingua nasional Tetun. Edisaun popular ne'e projetadu espesifikamente ba audiénsia nasional ida no sei halo distribuissau ba nasaun tomak. Versaun orijinal Tetun hosi relatóriu ho pájina 2.800, planeia ona ba publikasaun nian.

11º Aniversáriu ba Konsulta Popular



» UN Photo/ Antoninho Bernardino

Eventu hirak komemorativa nian hala'o tiha iha Dili hodi selebra aniversáriu Konsulta Popular tinan 1999 ne'ebé supervizionadu hosi Nasoins Unidas. Iha loraun 30 fulan-Agostu tinan sanulu-resin-ida liubá, porsentu 98,6 hosi eleitores maka ba rejistu tiha hodi ba tuu sira-nia surat-tahan iha votasaun istória ida ne'e. Konta ne'e hahú iha loraun 31 fulan-Agostu no kompleta iha madrugada loraun 4 fulan-Setembru. Sekretáriu-Jerál Kofi Annan maka lee rezultadu votasaun nian: 94.388, ka porsentu 21,5 maka afavór no 344.580, ka porsentu 78,5, maka kontra proposta autonomia espesial.